



У Римі відбувся курс

постійного дияконату

В Римі, Італія (Ю.М.). — В дні від 1-го до 31-го липня ц.р. в Українському Католицькому Університеті, відбувся 2-й семестр Курсу постійного дияконату. Викладали диякони завдяки гостинності оо. Студитів в обителі Студіон в Кастельгандольфо. Всіх курсантів було 17, з тому числі з Америки - 4, з Канади - 3, з Англії - 8, з Німеччини - 1 і з Астрії - 1. Курс розпочався в три семестри, які відбуваються в липні кожного року.

Минулорічний семестр був своєрідним експериментом. Наголос був поставлений на знання й науку, що й було пробною для самих курсантів. Він був важкий і був іспитом особистих інтелектуальних здібностей курсантів.

На цьогорічному семестрі наголос поставлено на духовну формування, і курсанти познайомились з численними практиками для плекання свого духовного життя. Це започатковано в першому семестрі, це продовжується в чистому семінарному дусі, щоб майбутні диякони мали добру основу для дальшої праці над своїм

(Закінчення на стор. 4)

Іванна (Дженні) Пізнак

померла в Нью-Йорку

Нью-Йорк, Н. Й. (В.Д.). — Іванна ("Дженні") Пізнак, дружина кол. заступника Головного Председника УНС та відомого українсько-американського діяча, померла в четвер, 12-го серпня ц.р., в шпиталі Кінгсбрук в Брукліні після довгої і тяжкої недуги.

Від грудня 1981 року І. Пізнак перейшла ряд операцій в шпиталі Кабріні і Ст. Вінсент і в останніх кількох тижнях завдавало, що її вдалось вилікувати. Однак недуга знов відновила і примусила її повернутися в шпиталь, з якого вона не вийшла живою.

"Дженні" була широко відома в кругах української громади в Нью-Йорку та інших містах. Разом з чоловіком вона брала участь в усіх більших імпрезах українського політичного й культурно-суспільного життя. Д-р М. Пізнак, від самого початку своєї адвокатської кар'єри, був одним з чоловіків провідників в українсько-американському житті.

І. Пізнак була людиною надзвичайно доброї волі і часто і охоче допомагала другим, а головним в деяких суспільно-культурних імпрезах в Українському Інституті Америки.

"Дженні" як і її муж, Михайло, є уродженцями Америки, але вони були виховані в українському дусі, який їм вщепили батьки, що прибули до Америки з України — її батьки з української Лемківщини (з-під Сянока), а його батьки — з Бойківщини.

"Дейлі Ньюз" згадує про

табори і плячки

Нью-Йорк, Н. Й. — Часопис "Дейлі Ньюз" у числі з неділі, 15-го серпня ц.р., помістив статтю, присвячену літнім таборам національних громад — української, японської, грецької й індійської.

Українському пластовому табору і ЮМІЗ в Іст-Четемі авторка статті Керол Брок уділила найбільше уваги. Вона подала інформаційні відомості про цей табір і його назву, пояснивши, що значить "Вовчий троп" по-англійському. Далі вона розповіла, що 1.000 українських пластуників (давши пояснення, що Пласт — це "українська версія хлопчачих і дівочих скаутів") з США, Канади, Австралії, Англії, Німеччини, Австрії та Італії святкують тепер на "Вовчий Троп" 70-

річчя існування Пласту. Згадуючи про 360 дітей, що перебувають влітку в таборі, К. Брок підкреслила, що вони там розмовляють виключно по-українському. Згадуючи про кулінарну діяльність жителів табору, К. Брок розповіла, як під час пікніків пластового табору батьки пластуників і пластунок, що відвідують своїх дітей, понавозили їм всілякі смачності — тут і вареники і кабачки з "Вільдс Маркету" у Нью-Йорку, і солодке — плячок чи т з яблуками, абрикосами або вишнями, пампушки тощо.

Згадавши коротко про індійські, японські і грецькі табори, вона закінчує статтю приписами для печення українського плячка, японських "онігирі" та грецьких тістечок "кулоракія".

НА "ВОВЧІЙ ТРОПІ" УРОЧИСТО

ВІДКРИТО ЮВІЛЕЙНУ ПЛАСТОВУ ЗУСТРІЧ

1,500 ЧЛЕНІВ ПЛАСТУ З 6-ОХ КРАЇН БЕРУТЬ УЧАСТЬ В ЗУСТРІЧІ

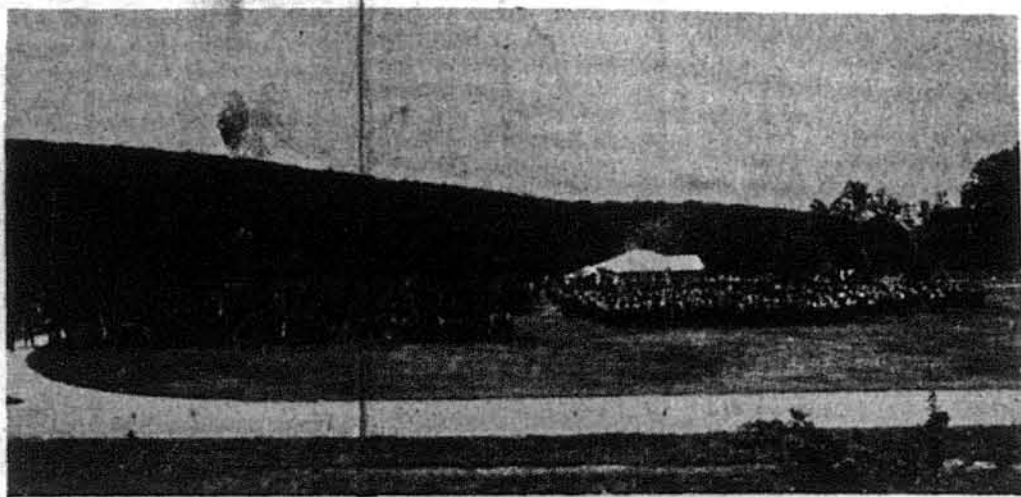
Іст-Четем, Н. Й. (О.К.). — Тут на Пластовій Оселі "Вовчий Троп" відбулося в неділю, 15-го серпня ц.р. свято невідкрито Ювілейної Міжкrajової Пластової Зустрічі у 70-річчя Українського Пласту.

До відкриття стануло на Мазепинській площі 1,500 пластунок і пластуників усіх чотирьох пластових уладів, від сeніорів до новаків включно.

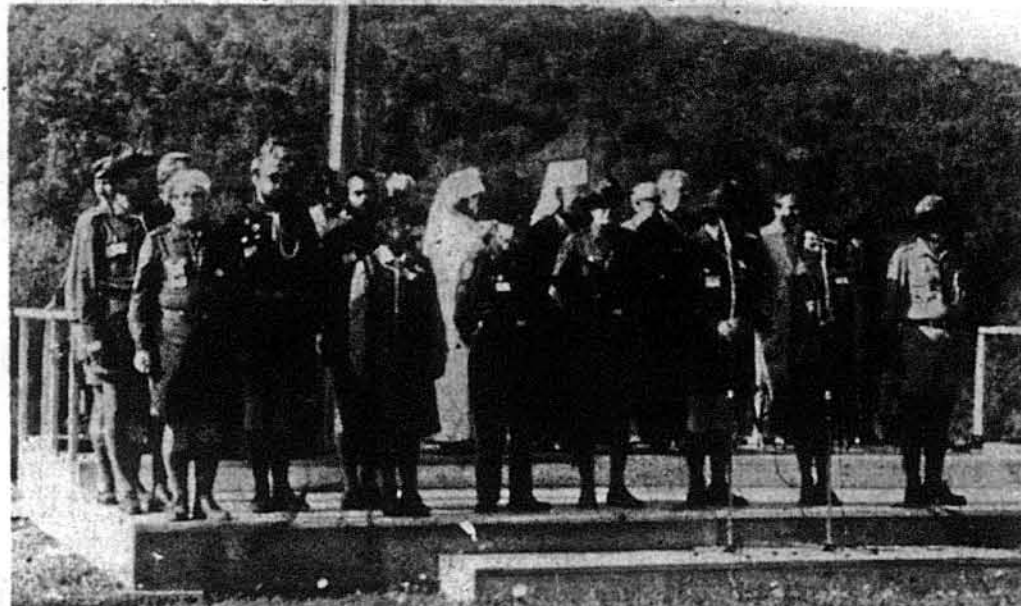
Торжественність відкриття при регарній соняшній погоді підкреслила особливу присутність достойних гостей Метрополіта Української Православної Церкви Блаженнішого Мстислава і Архiepіскопа-Митрополита Української Католицької Церкви Стефана. В дусі одності і з'єднання обидва Владики відкрили Ювілейну Пластову Зустріч спільною молитвою в наміренні Українського Пласту, а відтак відправили спільний Молебень.

На почесній трибуні поруч Владикі станули гості — представники громадських українських установ, Начальний Пластун Юрій Стасюльський, голова Головної Пластової Булави Любомир Романків, голова Головної Пластової Ради Тарас Дурбак та голова Крайових Пластових Старшин в Аргентині Віктор Агрес; у Канаді — Ірвіда Винницька і ЗСА — Естакія Гойдиш та інші члени пластових проводів тому пред-

(Закінчення на стор. 4)



Загальний вид під час відкриття ЮМІЗ.
(фота: ст. п. М. Веремієнко і ст. п. Юрій Білик)



Команда і гості на трибуні під час відкриття.
(світлина: ред. Марта Коломійце)

У світі

ЯПОНІЯ ВІДЗНАЧИЛА РІЗНИМИ ЦЕРЕМОНІЯМИ 37 річчю капітуляції і вшанувала тих воєнків, які загинули в Другій світовій війні. В церемонії брали участь члени родини імператора Гірогіто, прем'єр-міністр Зенко Сузукі з членами свого кабінету та багато інших визначних осіб. Тільки в самому Токіо у релігійній церемонії взяло участь біля 7,000 осіб. Під час заздки про вшанування воєнків релігійні лідери і офіційні урядові особи згадували також про воєнків альянських армій, які воювали проти Японії. Імператор Гірогіто, якому минуло 81 рік життя, не міг сам особисто брати участі в урочистостях з огляду на хворобу, але напередодні цих відзначень він виступив по радіо з окремою заявою, кажучи, що він ще й досі, особливо при заздки про вшанування воєнків і їх родини, не може позбутися думки про шкідливість війни, які приносять так багато нещастя людству.

В ПІВНІЧНІЙ ІРЛАНДІІ ЗНОВУ ПОЧАЛИСЬ розрухи і антиурядові виступи католицької молоді. Під кінець минулого тижня кілька тисяч молодих фанатиків обидали запальними бомбами, камінням і пляшками поліцію і частини війська на передмістях Бельфасту. Поліція тим разом не вживала пальної зброї і відбавляла тільки гумовими кулями, газом і водою. Не зважаючи на те, кільканадцять демонстрантів були поранені, деякі такі алармисти, "бомбани". Деякіх демонстрантів поліція аresтувала за порушення загального спокою і вандалізм.

БРАЗИЛІЯ ПРИЗНАЛАСЯ, ЩО БРИТАНСЬКІ літаки, у дорозі на Фалькландські острови, часто приземлюються в місцевості Порто Аллегре в Бразилії, щоб доповнити свої бензинові запаси. Політичні спостерігачі кажуть, що це бразилійське підтвердження може стати причиною ворожнечі між Бразилією і Аргентиною. Бразилійське міністерство закордонних справ однак твердить, що конфлікт за острови між Великою Британією і Аргентиною закінчився і Бразилія не вважає, що приземлення британських літаків на бразилійській території повинно становити вимогу, тим більше, що інші закордонні літаки роблять те саме. Британські транспортні літаки типу С-130 везли на Фалькландські острови лікарства, пошту і харчові продукти.

РЕЧНИКИ ЗАХІДНОНІМЕЦЬКОГО УРЯДУ категорично відкинули безпідставні закиди союветської газети "Ізвестія" про те, що, мовляв, "західнонімецькі і американські реваншисти готуються до війни із соціалістичними країнами". Причиною до такого твердження "Ізвестій" стали інформації боннського уряду, про пересування 15,000 американських воєнків з околиць Франкфурту, Візбадену і Мангайму ближче до східнонімецького кордону. Речник уряду заявив, що твердження союветської газети є позбавлені будь-яких підстав. Як відомо, у Західній Німеччині тепер стаціонарне 250,000 американських воєнків. Щодо пересування 25,000 тривають ще торги між Бонном і Вашингтоном хто має покрити кошти переносу і розбудови відповідних інсталяцій для цих частин на прикордонній смузі. Уряд в Бонні стверджує, що у Східній Німеччині стаціонарне куди більше число союветських воєнків і цієї справи ніхто вже на Заході не квестіонує.

ПРОКОМУНІСТИЧНИЙ УРЯД в НІКАРАГУА вирішив знати цензуру на пастирського листа Папи Івана Павла II до вірних Римо-Католицької Церкви цієї країни у якому Святий Отець протестує проти творення так званої "урядової Церкви". Папа в тому випадку солідаризується і підтримує заходи нікарагуанського епископату і називає заходи уряду абсурдними. Папа також підтримує заборону місцевого епископату про заборону священників займати будь-яке урядове становище. У сьогоднішньому уряді аж два католицькі священники займають високі становища. До речі, міністер закордонних справ є сьогодні неактивний священник Мігуель д'Еското.

В Америці

ПРОФЕСОР РИЧАРД ПАЙС, після дворічної відпустки в Гарварді, покинув своє становище в Крайовій Раді Безпеки. Проф. Пайс є спеціалістом історії Союветського Союзу і його оточення вважає його людиною правих поглядів. Він стверджує, що повертається в університетські порогі з кращим знанням впровадження у життя політичних децизій, чого в ніякий спосіб не можна навчитися в "університетській бібліотеці".

БЮРО ПЕРЕПISУ НАСЕЛЕННЯ ІНФОРМУЄ, що не зважаючи на зменшення інфляції, фінансовий стан американського населення чимраз більше схилиється в сторону убогості. Це повідомлення є далішим підтвердженням, що приходи затрудненого не є співмірні до зростаючих цін, так, що з кожним місяцем, американці стають щораз бідніші; це однак, не стосується старших осіб, життєвого стопу яких захищає соціальне забезпечення. Бюро перепису населення також інформує, що останнього року після інфляції прихід родини зменшився на 3,5 відсотка, а в 1980 році на 5,5 відсотка, не враховуючи тут харчових карток або мешканців і здоровельних допомог. Прихід не міг дідгати надщереблення інфляції тому, — вияснює речник цього бюро, — бо тих 80 мільйонів осіб, народжених поміж 1946 та 1965 роками, які ввійшли в ряди робітників, заробляли менше.

ХАРИТАТИВНА ОРГАНІЗАЦІЯ ДЛЯ БЕЗДОМНИХ — повідомляє, що в Нью-Йорку відчувается пекуча потреба притулку для бездомних, число яких цієї зими передбачається на понад 5,500. Потрібно приблизно 2,000 більше ліжок. Тепер притулки мають лише 3,800 ліжок, якими, не дивлячись на літню погоду, вже тепер користуються бездомні.

У НЕДІЛЮ, 15-ГО СЕРПНЯ, СПІЛЬНА КОМІСІЯ Палати Репрезентантів і Сенату схвалила запропонований президентом Роналдом Регеном законопроект про підвищення податків. Крім підвищення податків для курців, подорожуючих, корпорацій і родин з великими медичними витратами, 98,3-бильйонний законопроект зменшить видатки приблизно на 17 бильйонів доларів в таких ділянках — медікер, медікейд і велфер. Цей законопроект, як передбачають, зустрітється із великим спротивом в обох палатах Конгресу наступного тижня.

ДИКІ НЕЗАЛУДНЕНІ МІСЦЕВОСТІ БУДУТЬ охоронені від олівни і природного газу, згідно із законопроектом, що його одобрив Палата Репрезентантів у голосуванні — 340, а лише 58 протий. Палата Репрезентантів вилучила із території, на якій відбудуватимуться дослідження, 30 мильйонів акрів незаселених місцевостей, більшість із них в державних лісах.

ЧЛЕНИ КОМІСІЇ ПРАВ ЛЮДИНИ ПРИ Об'єднаних Націях звернулися до членських держав із закликом, щоб вони шанували права людини у кожному відношенні і не розправлялись жорстоко із своїми політичними опонентами. У річному звідомленні названої комісії ОН говориться, що деякі держави практикують навіть форму елімінації політичних противників і вони зникають зовсім, або на якийсь час з овиду. Комісія не подає жадних циферних даних, ані не називає по імені держав, але у ранішніх звідомленнях цієї комісії говорилось про 8,000 зниклих осіб в Аргентині від 1976 року.

ІСПИТУВАННЯ 76-ТИ МОЛОДИХ ДОРАДНИКІВ в стейті Нью-Йорк, що їх на кілька років праці затруднить в цивільній службі, виказав дуже слабкі оцінки. Ці молоді дорадники працюють над молоддю, що викликає заклопотаність в суспільстві, включно з тією, що поповнила насильні злочини.

ПРЕЗИДЕНТ ЗАКЛИКАЄ ДО ПОДАТКОВОЇ РЕФОРМИ

Вашінгтон. — "Я підтримую це, бо це корисне для Америки", — цими словами президент Роналд Реген пояснив потребу ним пропонованого законодавства про збільшення податків, що дасть державній скарбниці 98,3 бильйона доларів, виступаючи на телевізійних мережах, увечері, в понеділок, 16-го серпня, зі свого бюро в Білому Домі.

Президент Реген звернувся у своїй 20-хвилинній промові до всіх американців, республіканців, демократів та інших, бо він вважає, що цей законопроект, хоч "непопулярний" в очах багатьох, включно з ним самим, але кінечно потрібний для економічного видужання американської господарки, зокрема зниження дефіциту в бюджеті.

Президент також пояснив, що ці нові податки насправді є більше реформою старого закону, бо він допоможе правильніше збирати вже давно ухвалені податки і позмикає "щілини" в законах. В той сам час Президентова попередня економічна програма — трирічне зменшення особистого податку, котра була ухвалена минулого року, залишиться в силі і без змін.

З великим натиском і переконанням Президент пояснив свій новий закон про податки, як справедливе потягнення, яке зробить всю податкову систему ЗСА "більш справедливою для кожного американця, особливо тих, які є в нижніх заробіткових категоріях". Далі в своїй промові Пре-

зидент вступив з усією силою свого переконання проти називання цього закону "Одним з найбільших підвищень податків в історії ЗСА", як це хоче дехто предствити. Насправді ж, — впевняв Р.Реген, — це законодавство більше є способом взяти податки з тих, що досі не платили справедливо на них накладеної частини податку.

Це був перший виступ Президента перед народом, де він закликав, замість як звичайно до зменшення податку, радше до його збільшення. Але президент Реген далі настоює на тому, що новий закон є лише поважною реформою податку, яку треба кінечно ухвалити для добра країни: цей законопроект, коли об'єднанається із зменшенням у видатках Уряду та зі зменшенням відсотків від позичок змнінить економіку країни й дасть багатьом американцям, які тепер безробітні, знову працю.

Проти цього законопроекту монтується сильна кампанія навіть серед самих республіканців, особливо консервативного напрямку, які не бажують бачити будь-якого збільшення податків якраз від заможних. Є велика опозиція до законопроекту Президента з боку демократів в Палаті Репрезентантів, які навіть пробуватимуть оспорювати "конституційність" цього законодавства на тій підставі, що законопроект має бути започаткований у Палаті Репрезентантів, а не в Сенаті.

БРЕЖНЕВ І ГОНЕКЕР

КРИТИКУЮТЬ ЗСА

Москва. — Генеральний секретар ЦК КПСС і голова Президії Верховної Ради СССР Леонід І. Брежнев і перший секретар східнонімецької Комуністичної партії Еріх Гонекер, який перебуває тепер як черговий "гість" Брежнева у його віллі в Криму, виступили з гострою критикою політики З'єднаних Стейтв Америки за нібито їхнє "започаткування хрестоносного походу проти комунізму і соціалістичних країн" і одно-згідно заявили, що ЗСА повертаються до політики вжиття сили, щоб таким чином відіскасти свою домінацію в міжнародній політиці.

Як кожного року під час літніх вакацій, Л. Брежнев приймає у своїй літній резиденції голів комуністичних держав Східної Європи. У тракті розмови з ними дуже часто приймаються далеко-йдучі постанови. Розмова Брежнева з Гонекером, як каже союветське пресове аген-

тство ТАСС, була "дружньою і охоплювала багато справ міжнародної і внутрішньої політики". Обидва комуністичні лідери прийшли до висновку, що теперішня міжнародна ситуація є "алармуючою" і "небезпечною". Вони вирішили, що "соціалістичні країни повинні далі продовжувати політику миру". При тій нагоді вони також критикували Західно Німеччину. Найбільше поалося канцлерів західнонімецького уряду Гельмута Шмідтові за його згоду примістити на території Німеччини, яка, як відомо, є членом Північно-Атлантичного Союзу (НАТО), американські ракети середнього засягу типу Першинг-2.

У процесі розмови, у якій зі союветської сторони брав також участь міністер закордонних справ Андрей Громико і член Політбюро Комстатин Черненко, стверд-

(Закінчення на стор. 4)

Москва була замішана в спробі перевороту в Кенії

Найробі, Кенія. — Західні дипломатичні кола повідомляють, що початкові повідомлення про те, що протидержавний переворот в Кенії був спланований союветськими агентами КГБ у сусідній Танзанії, є підтверджені твердим доказом.

Московське радіо проголосило 1-го серпня ц.р., що "поставити усунути уряд президента Данієля арап Мой", не зважаючи на те, що в Кенії все було нормально і повстанці ще не почали запланованого перевороту. Також в соціалістичній Танзанії офіційне радіо повторило московське повідомлення начебто уряд в Кенії повалено.

Непорозуміння виринуло з той причини, що перш ніж переворот був назначений на день 5-го серпня ц.р., але з причин досі невідомих цю дату пересунуто на 1-го серпня, і тому Москва була невпевнена, що переворот був вдалим. Дату перевороту

приспішено, щоб не дати можливості президентові Мой взяти участь в конференції Організації африканської єдності, що мала початися в Лівії 5-го серпня, де головство цієї організації мав чи радше хотів перебрати полк. Моумар Кадаффі.

Французькі розвідки організували, що лівійська і етіопська тайні розвідки організації приготували переворот в Кенії під проводом високих старшин КГБ, проти яких діли тайні розвідки органу Судану і Сомалі підтримкою американської Центральної Розвідки Агенції (СІ-АЕ-Е). В дні перевороту на лівійській танзанії, присів літак захопленої силою в Найробі, в якому було чотири чоловіки, яких танзанійські власті відмовилися ідентифікувати. Згадавши французькі розвідки органи твердять, що це були союветські "керманічі" невідомого перевороту в Кенії.

НА „ВОВЧІЙ ТРОПІ“...

(Закінчення зі стор. 1)

ставники Українського Пласту в Австралії, Великий Британії і Західній Німеччині. У цій Ювілейній Міжконтинентальній Зустрічі є заступники представників Пласту з усіх шістьох країн вільного світу, де діє тепер Український Пласт.

Зворушливим моментом відкриття зустрічі було засвічення „Вічного вогню“, який символічно приніс представник Австралії ст. пл. Роман Гузій із Ювілейної Пластової Зустрічі в Австралії, що започаткувала святкування 70-річчя Пласту на переломі 1981-82 року.

Відкриттям зустрічі проводив її комендант пл. сен. Всеволод Гнатчук із своїм бунчужним ст. пл. Борисом Лозю.

Рядами перемарширували перед почесною трибуною табори новаків і новачок, під проводом своїх комендантів ст. пл. Тараса Ковча і пл. сен. Соні Слободян, табір юнаків під проводом коменданта пл. сен. Петра Содолі, табір юначок під проводом комендантки ст. пл. Марії Мотиль, табір старшого пластуна під проводом коменданта ст. пл. Рути Панчук і табір сеньйорату під проводом пл. сен. Теодозія Крупи.

Юнацькі табори, кожний з яких налічує понад 500 учасників, поділені на коши, що у таборі юнаків мають назви з історії УПА, а в таборі юначок з історії Пласту та пластових видань.

Відкриття Зустрічі завершило слово голови Пластової Булави ст. сен. Л. Романова, який зокрема підкреслював важливість пластової дружби і пов'язання пластового минулого із сучасним і

майбутнім. Це пов'язання видно було й в часі відкриття Зустрічі, де серед почесних гостей були члени першого пластового гуртка, закладеного у 1911 році.

Після відкриття Зустрічі учасники і гості перейшли на Святочні Богослуження, які відправили у асисті священників Митрополит Стефан для пластуна українського католицького віровизнання і Блаженніший Митрополит Мстислав для пластуна православного віровизнання.

Обидва Владика виголосили слова до пластової молоді, а капелян Пласту Української Католицької Церкви пл. сен. о. крилошанин Богдан Смик відчитав привіт і благословення від Патріярха Йосифа.

Після Богослужб пластовий провід гостив обидвох Владик полуденком, під час якого відбулися сердечні розмови.

Перший день зустрічі закінчився спортивними змаганнями та вогниками по таборах.

В понеділок, 16-го серпня, юнацтво вирушило на заплановані гірські мандрівки в гори Адрондаке, які закінчаться в четвер, 19-го серпня. П'ятниця — 20-го серпня — це день дружби і підготовки до виступів, а субота, 21-го серпня, день призначений для показу пластових вмістей та народних звичаїв. На ці виступи запрошені батьки та представники українських організацій. Закінчення Зустрічі заплановане на неділю, 22-го серпня.

В часі ЮМПЗ появляється окрема газетка, яку редагують члени куреня УПС „Сіроманці“.

На терені Зустрічі панує вірцевий порядок та відчувається на кожному кроці добру організацію і підготовку. Слід відмітити, що так підготовка, як і провід Зустрічі лежать в руках молодших членів Пласту з рядів молодшого сеньйорату та старшого пластуна.



Юначки зустрічають по кількох роках.



Табір юнаків під проводом пл. сен. Петра Содолі амарширує на відкриття.



Владика Мстислав і Стефан спільно відправляють Молебень.



Група новаків з братчиком

КАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛЮБ в НЬО ЙОРКУ

власноує з доручення

УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ АМЕРИКИ І КАНАДИ

ТЕНІСОВІ та ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ

в днях 3, 4, 5 і 6-го вересня 1982 року

на кортах СОЮЗІВКИ

ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ

ЗА ІНДИВІДУАЛЬНІ ПЕРШОСТІ

УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ АМЕРИКИ І КАНАДИ на рік 1982

(ЗА ЧАШІ)

УНСОЮЗУ, „СОЮЗІВКИ“, „СВОБОДИ“, (В ТОМУ ПРОПАМ'ЯТНА ЧАША ІНЖ. Б. РАКА)

„УКРАЇНСЬКОГО ТИЖНЕВИКА“

І п-ні МАРІЇ ДУШНИК

(в поодинокій грі)

ЖІНОК І ЖІНОК (35 р. і вище), ЧОЛОВІКІВ, МОЛ., СЕНЬ-ЮРІВ (35-44), СЕНЬЮРІВ (45 і 55 р.), ЮНАЧОК, ЮНАКІВ (18, 16, 14, 12 і нижче р.)

Зголошення до змагань враз із вписовим по \$10.00 вислати: UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

с/о ANYA DYDYK

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

до 25-го серпня 1982 р. Зголошення одержані після 25-го серпня не будуть взяті до уваги турніровою комісією.

ПОРЯДОК ЗМАГАНЬ

П'ятниця, 3-го вересня — год. 1:00 по пол. на Союзівці: елімінаційна рунда чоловіків. Змагання, які мусять змагатися в цій рунді одержать окремі повідомлення від проводу турніру до середи, 25-го серпня.

Субота, 4-го вересня — год. 8:30 рано на Союзівці: 1-ша рунда юначок (всі групи), сеньйори (35 р. і 45 р.) та жінок. Год. 8:30 рано в Нью-Полці: 1-ша рунда чоловіків. Год. 10:30 на Союзівці: 1-ша рунда юнаків (всі групи) год. 10:30 в Нью-Полці: турнір переможців. Год. 3:30 по пол. на Союзівці: 1-ша рунда сеньйорів (55 р.)

Час та місце дальших змагань назначить провідник змагань Р. Ракочий, ст.

Змагання групи чоловіків, вилісовані до елімінаційної рунди на п'ятницю, які не зможуть приїхати в суботу, 4-го вересня, від години 9:30 рано над басейном. Вписове \$2.00 від особи.

З уваги на короткий час турніру та велике число учасників, змагання можуть голоситись тільки до одної конкуренції, яку зазначає точно на реєстраційній листку

У змаганнях можуть брати участь змагуни (-ки), яких Т-ва є членами УСЦАК.

ЗМАГАННЯ ПРИСВЯЧЕНІ ПІТТЮ УПА

РЕЄСТРАЦІЙНИЙ ЛИСТОК — ДЛЯ ТЕНІСУ ТА ПЛАСИ

ПРОСИМО ВИТЯТИ ТА ВИСЛАТИ РАЗОМ З ОПЛАТОЮ \$10.00 (Зголошення без вписового не приймається)

1. Ім'я і прізвище

2. Адреса (по-англійськи)

3. Телефон

4. Дата народження

5. Конкуренція та група в якій змагун хоче брати участь

6. Клубова приналежність

Чеки виставляти на: K.L.K. American Ukrainian Sports Club.

на басейні СОЮЗІВКИ

Субота, 4-го вересня 1982 року, о год. 11-й вранці

МІЖКРАЙОВІ ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ

за ПЕРШОСТІ УСЦАК-у, за ЧАШУ УНСОЮЗУ, у ДРУЖИННОМУ ТОЧКУВАННІ та за ТРОФЕЇ І НАГОРОДИ УНСОЮЗУ

у спільних конкуренціях для хлопців і дівчат

8-10 — 11-12 років

25 м. — довільним

50 м. — довільним

25 м. — горлиць

25 м. — грудним

25 м. — метеликом

4 x 25 м. гінци — довільним

13-14 років

50 м. — довільним

100 м. — довільним

50 м. — горлиць

50 м. — грудним

50 м. — метеликом

100 м. — змінним

4 x 50 м. гінци — змінним

15 років і вище

50 м. — довільним

100 м. — довільним

50 м. — горлиць

50 м. — грудним

50 м. — метеликом

100 м. — змінним

4 x 50 м. гінци — змінним

Змагуни (-ки) можуть брати участь у 3-ох індивідуальних конкуренціях і один раз в гінци

Зголошення до змагань приймається в суботу, 4-го вересня, від години 9:30 рано над басейном. Вписове \$2.00 від особи.

Провід змагань РОМАН СЛИЖ, ОЛЕСЬ НАПОРА, ЮРІЙ ГРАБ, ЯРОСЛАВ РУБЕЛЬ, ХРИСТИНА КУШНІР, ІРЕНА СЛИЖ

HNIZDOVSKY
WOODCUTS, 1944 - 1975A Liturgical Reason by ABE M. TAMIR, Jr. with a foreword by PETER A. WICK and an autographical essay by JACQUES HNIZDOVSKY
Price: \$25.00 hard bound. Postage and handling one dollar.
New Jersey residents add 5% sales tax.

SVOBODA BOOKSTORE

Jersey City, N.J. 07303

ПОЯВИЛИСЬ НОВІ КНИЖКИ

Емма Андєвська: РОМАН ПРО ЛЮДСЬКЕ ПРИЗНАЧЕННЯ \$15.00

Юрій Борещ-Чумак: „РЕЙД БЕЗ ЗБРОЇ“. УПА на Заході — спогади. Обкладинка роботи мистця Ростислава Глуква \$15.00

В-во Сучасність: ІОСИП ГІРНЯК — спогади. Упорядкував Б. Бойчук \$23.00

Володимир Дмитрів: НА ПОРОЗІ ЖИТТЯ — спогади між Першою і Другою світовою війною \$15.00

Олекса Ізарський: ЛІТО НАД ОЗЕРОМ — роман. Обкладинка роботи Лариси Лавріненко \$10.00

Роман Купчинський: ПОГРОМИ В УКРАЇНІ, 1972-1979. Обкладинка роботи Ірини Івахів \$14.00

О. Іван Лужецький: „ІСУС З НАЗАРЕТУ — МІТ ЧИ СПАСИТЕЛЬ“. Обкладинка роботи Омелія Мазурика \$10.00

Михайло Островерх: „НАПЕРЕКИР“. Мільяно 1926-1931 — спогади \$ 8.00

Мирислав Прокоп: а) РОБІТНИЧІ СТРАЙКИ В ПОЛЬЩІ 1980 \$ 7.00 б) УКРАЇНА І УКРАЇНСЬКА ПОЛІТИКА МОСКВИ \$ 5.00

Іван Смоляк: НЕСПОКІЙНА ОСІНЬ — роман. Обкладинка роботи Ореста Слупчинського \$13.00

Марта Тарнавська: ЗЕМЛЕТРУС т. \$ 7.00 поезії 1971-1980 років і переклади м. \$ 5.00

Українське В-во „Смолюскі“ ім. В. Симоненка, упорядкувала Марта Гарасовська

УКРАЇНСЬКІ ПОЛІТВ'ЯЗНІ — адресарний покажчик за станом на грудень 1981 року \$ 7.25

Українське Історичне Товариство в Америці під редакцією д-ра Любомира Винара

ІСТОРИЧНИЙ АТЛАС УКРАЇНИ \$30.00

Мешканців стейту Нью-Джерсі зобов'язує 5% стейтського податку. ЗАМОВЛЯТИ У:

SVOBODA BOOK STORE

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

У Римі...

(Закінчення зі стор. 1)

Івана Павла II, який промовив до групи українською мовою й уділив апостольське благословення.

На кінець курсу Блаженніший Патріярх Йосиф вручив всім студентам свідоцтва та виголосив до них відповідне слово, в якому, між іншим сказав: „Минуло-го року на заклик мого послання прибули ви тут, щоб при Божій допомозі розпочати велике й святе діло: готуватись служити своїй Церкві й нашому народові в дияконській чині. То була важка й відповідальна спроба. Могла вона декому видаватись за сміливу, а може неможливу. Та ось цього року ви знову в поважному числі прибули, щоб це діло продовжувати й своєю твердою працею та молитвою дати доказ того шляхетного бажання стати на окрему службу для своєї Церкви. Перед багатьма з вас осталась ще тільки третина праці, хоч, щоб бути Христовим служителем, треба працювати над собою ціле життя в молитві, покуті й в удосконаленні

себе при допомозі Божої благодаті. Продовжуйте цю працю, готуйтеся, бо наш нарід і наша Церква потребує стільки добрих і святих рук до праці тепер і в близькій майбутності, коли заблисне для нас сонце волі“.

Господарські справи й кухня були під зарядом Сестер Василіянок.

В наступному році, в кінцевому семестрі передбачується слідуєча програма: Сакраментальна богословія (священство, покаєння, елеопомазання, подружжя), Догматика (соцетерологія, ласки, маріологія), Святе Письмо, Канонічне право (ієрархічна структура Церкви, про особи), Історія Церкви (Флорентійська й Берестейська унії), Літургіка (обряди св. Тайні Літургії), Пасторальне Богослов'є (годегетика і гомілетика), Моральна богословія (Божі Заповіді й Церковні) та Церковний спів.

Курс постійного дияконату фінансований патріяршими фондами.

Брежнев...

(Продовження зі стор. 1)

жено, що Америка знову започаткувала і розвиває повною силою психологічну війну проти соціалістичних країн, включаючи сюди також підірвні акти.

На закінчення розмов був прийнятий спільний советсько-німецький комунікат звенений до західних країн, зокрема до країн Західної Європи, у якому Москва і Східна Німеччина закликають Європу, щоб вона „відвернулася від Вашингтону“ й не прийняла нової „політичної і мілітарної теорії президента Роналда Регена і Пентагону“, а радше стримала до співпраці з усіма народами, не зважаючи на їхні політичні системи. Обидва ще й ще раз повторюва-

ли, що Європа є „коліскою політичної детанту“, одиноким правильним напрямком у політиці, від якого її хоче відмовити Вашингтон.

Не обійшлося також без критичних висловів на адресу Китайської Народної Республіки, політику якої вони окреслили, як „дуже суперечну з інтересами соціалістичних країн“. „Китай не зацікавлений нормалізацією відносин із соціалістичними країнами і продовжує тягнутися у хвості імперіалістичної політики Заходу“, — закінчує свої інформації зі зустрічі Брежнев з Го-некером агентство ТАСС.

ПРАВИЛЬНИЙ „КОВД“

У вісті п.з. „Фундація Антоновичів проголосила новий конкурс“ („Свобода“ ч. 151 з четверга 12-го серпня) у адресі, поданій в кінці вістки, „зип ковад“ є 20016.

ЗБОРИ

ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ

22-го СЕРПНЯ 1982 РОКУ

РОЧЕСТЕР, Н. Я. — Місячні збори Б-ва св. Йосафата — Віда. 217 УНС відбудуться о год. 2-й по полудні в церковній залі св. Йосафата з таким порядком: Відкриття, відчитання протоколу, звіти — фінансовий, хворих і звіт Контрольної Комісії за перше півріччя, дискусія, збирання чл. вкладок, роздача дивіденд і закриття. Присмо членів прибути, вірваняти членські вкладки й забрати свої дивіденди.

Стефан Васильє — предс. Теодор Кубарич — фін. секр. Стефан Мартинюк — касир. Дмитро Марголич — гол. К. Комаїч. Анна Васильє і Марта Пристай чл. К. Комаїч. Стефан Пристай — чл. Управ.

КЛІФТОН, Н. Дж. — Місячні збори Т-ва ім. Т. Шевченка Віда. 64 і 97 відбудуться від год. 1-ої до 3-ої по пол., в залі церкви св. Марії, Вашингтон вул. в Кліфтоні. Просимо всіх на збори і забрати свої дивіденд чеки, бо не будемо вислати. Хто хоче чек просимо писати на адресу: Іван Бурний 236 Gilbert Ave. Elmwood Park N. J. 07407

Управа

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних гранітів, ставимо на цвинтарях св. Андрія в Бавнд Бруку і св. Духа — відомою спільною фірмою

CYPRESS

HILLS MONUMENTS

ВОЛТЕР БЕЛЯНСЬКИЙ

Walter Bielanski

K. M. KARDOVICH

Constantine M. Kardovich

800 Jamaica Avenue

Brooklyn, N.Y. 11208

Tel.: (212) 277-2332

Відкрито в кожний день, в суботу, включно, від 9-5 по полудні, в неділю 10-4 по пол.

Miami, Fla. (305) 653-5861

На бажання і для вигоди клієнтів, радо заїдемо до Вашого дому з проектами і порадами.

48 East 7th St.
Tel. GR 3-3550, New York, 10003

І ЗНОВА ДО ШКОЛИ... Всі шкільні підручники всіх наших виданців одержите в Арці. Каталог — даром.

„ІСТОРІЯ МОЄЇ СУРМИ“
„Каша каша й салат, найлучша дітя“. Або „Філіки, жовієсть, кропиво — це мійна правдива“. Пригадує ці статті у Свободі? Користайте. Лиш 12.70. Пишіть: SURMA 11 E. 7th St., New York, N.Y. 10003

HELP WANTED

ПОТРІБНО ПІКЛУВАЛЬНИЦІ ДО ДІТЕЙ
Пошукється жінку — дівчину до догляду 1-річного хлопчика і 5-річної дівчинки у Wellesley, коло Бостону. Помешкання, харчі і платня заповнені. Дзвоніть: (617) 235-5649.

REAL ESTATE

НА ПРОДАЖ РЕСТОРАН в ЕПЛЕНВІЛЛ, Н. Я.
На 80 місць, при рухливій дорозі. Модерна і приватна їдальня. Добра нагода для підприємчів родини. Будинки і підприємство тільки \$80.00. Телефонуйте до власника (914) 626-7480.

FUNERAL DIRECTORS

LYTWYN & LYTWYN

UKRAINIAN

FUNERAL DIRECTORS

AIR CONDITIONED

Обслуга ШІРА І ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere In New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Бавнд Бруку і перенесенням тіл їхніх Останків з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME

1600 Stuyvesant Avenue

(corner Stanley Terr.)

UNION, N.J. 07083

(201) 964-4222

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ

ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в БРОНКС, БРООКЛІН, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА

ТЕМПЕРАТУРА

Peter Jarema

129 EAST 7th STREET

NEW YORK, N.Y. 10009

(212) 674-2568